

**Внимание!** Перед установкой и использованием светильника внимательно прочитайте инструкцию, чтобы в полной мере воспользоваться преимуществами продукта, и сохраняйте инструкцию до конца эксплуатации!

**1. Общая информация**

Настольные светодиодные светильники **General** предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230В (допустимый диапазон входного напряжения 150-265В) и частотой 50-60Гц. Светильники могут использоваться для внутреннего освещения в жилых или офисных помещениях (IP20) и предназначены для работы при температуре окружающей среды от -20°С до +50°С и относительной влажности не выше 85%. В качестве источников света в светильниках General применяются светодиоды, эффективность светового потока не менее 70 лм на вт. Светодиоды закрыты матовым рассеивателем, что позволяет создать мягкий рассеянный свет без слепящего эффекта. Светодиодные источники света гарантируют не менее 40 000 часов работы настольного светильника. При работе светильники не нагреваются, что делает их использование абсолютно безопасным. В комплекте к каждому светильнику прилагается надежный блок питания, работающий в широком диапазоне входного напряжения. Продукция сертифицирована и соответствует требованиям нормативных документов. Светильники **General** светят мягким светом близким к натуральному, свет распространяется равномерно, без пульсации, не слепит глаза, что вкупе с бесшумной работой делает светильники **General** идеальным источником света для учеников, студентов, офисных работников. Светильники **General** абсолютно безопасны для глаз ребенка и взрослого, не нагреваются при работе. Наши светильники добавят в атмосферу вашего дома частичку светлого волшебства, сделают вашу квартиру более уютной, а отдых и общение более комфортными!

**2. Технические характеристики**

Номинальное напряжение – 220/240В  
Частота тока – Гц 50/60  
Класс защиты от поражения электрическим током – II  
Кoeffициент мощности (pf) – ≥ 0,5  
Род питающего тока – переменный  
Диапазон рабочих температур – от -20 °С до +50 °С

Модель	Код для заказа	Номинальная мощность, Вт*	Световой поток, Лм*	Цветовая темп-ра, К**	Функции
GLTL-006-9-220	800006	9	670	6500	1) Сенсорное управление 2) Встроенный диммер - 3 уровня яркости 3) Регулируемая головная часть 4) Отдельный сетевой шнур с адаптером
GLTL-020-9	800018	9	550	6500	1) Сенсорное управление 2) Встроенный диммер - 3 уровня яркости 3) Регулируемая головная часть 4) Отдельный сетевой шнур с адаптером
GLTL-031-1	800031	9	600	2700-6500	1) Сенсорное включение 2) 3 цвета свечения 3) Регулировка яркости 4) RGB подсветка основания

\* На упаковке изделия указана модель светильника. Номинальная мощность и световой свет поток светильника указаны в технических характеристиках и зависят от текущего напряжения электросети. Более подробное описание технических параметров и характеристик смотрите на индивидуальной упаковке или на сайте [www.sones.ru](http://www.sones.ru).  
\*\* 2700К— теплый свет  
4000К-4500К— нейтральный свет  
6500К— холодный свет

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения и усовершенствования, не ухудшающие основные заявленные параметры изделия.

**3. Информация для заказа**

Модель	Код для заказа	Длина шнура, м	Вес, кг	Кол-во в трансп. упак.	Размеры, мм (осн. *выс.)
GLTL-006-9-220	800006	1,5	0,7	30	150*600
GLTL-020-9	800018	1,5	0,7	30	150*600
GLTL-031-1	800031	1,5	0,55	30	(185*135)*500

**4. Кнопки управления функциями  
Модель GLTL-031-1**



- Короткое прикосновение:** включение и смена цветовых температур (теплый, нейтральный, холодный свет)  
**Длительное нажатие:** регулировка яркости основного света (диммирование)
- Включение RGB подсветки (автоматический режим смены всех цветов)**
- Выбор одного цвета RGB подсветки**

**5. Комплект поставки**

- Светильник
- Инструкция по эксплуатации
- Упаковка
- Блок питания с сетевым шнуром

**6. Установка**

Освободите светильник от упаковки и внимательно проверьте, чтобы не было повреждений корпуса и изоляции сетевого шнура. Подсоедините к светильнику блок питания и сетевой шнур ( в комплекте). Установите светильник на ровной сухой поверхности и подключите к сети 220В. Включите светильник с помощью выключателя (сенсорного, или на корпусе). Пользуйтесь функциями светильника описанными на упаковке и в разделе 2 данной инструкции.

**7. Правила эксплуатации**

Используйте светильник только по прямому назначению (для освещения). Не используйте светильник с повреждениями корпуса или провода. Если внешний гибкий кабель или шнур данного светильника окажется поврежден, он должен быть заменен только сервисной службой производителя, во избежание возможного поражения электрическим током. Не используйте светильник в условиях повышенной влажности или рядом с источником огня или жара. Не оставляйте светильник включенным надолго без присмотра, и наедине с маленькими детьми и животными. Не накрывайте светильник тканью во время использования во избежание перегрева. Не трогайте работающий светильник мокрыми руками. Перед тем как протереть светильник, отключите его от сети питания. Протирайте светильник мягкой салфеткой, смоченной в слабом мыльном или спиртовом растворе. Не используйте ацетоносодержащие чистящие средства во избежание повреждения корпуса светильника. Не подключайте напрямую к питающей сети 220 В без адаптера светильники, имеющие в комплекте адаптер. Если светильник не работает, выключите его и проверьте, плотно ли присоединены сетевой шнур и адаптер, а затем снова включите.

**8. Транспортировка и хранение**

Транспортировать в упаковке производителя любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений и непосредственного воздействия атмосферных осадков. Хранить в упаковке производителя в помещении с естественной вентиляцией при температуре от -20 до +50°С и относительной влажности не более 85%. Не допускать воздействия влаги.

**9. Утилизация**

Светодиодные настольные светильники не требуют специальной утилизации. Утилизация светильников происходит по стандартной схеме утилизации твердых бытовых отходов. При утилизации, светильник необходимо поместить в контейнер, предназначенный для твердых бытовых отходов.

**10. Сертификация**

Вся продукция General Lighting Systems соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 044/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Настольные светодиодные светильники TM General Lighting Systems предназначены для эксплуатации во всех макроклиматических районах (В3, В4).

**11. Информация об изготовителе и поставщике**

**Изготовитель:** GENERAL LIGHTING CO., LTD  
Дженерал Лайтинг КО., ЛТД  
33, Ксиамен, КНР

**Поставщик в РФ (Импортер):**  
ООО «Сонэс Логистик»  
117042, г. Москва, Чечерский проезд, д.120 Шуксиан роуд  
[www.sones.ru](http://www.sones.ru) [Info@sones.ru](mailto:Info@sones.ru)

**12. Гарантийные обязательства**

Гарантия на настольные светодиодные светильники General Lighting Systems 12 месяцев со дня покупки при условии правильной эксплуатации. Гарантийная замена осуществляется в точке приобретения при наличии кассового чека, заполненного гарантийного талона и товарного вида индивидуальной упаковки при полной комплектации. При нарушении настоящей инструкции по эксплуатации, а также при наличии явных признаков недопустимых воздействий на светильник (повреждения от ударов, следы залива водой, пыль, грязь, и т.д.) условия гарантии на изделие не распространяются.

Изделие	Номер серии	
Место продажи	Дата продажи	
Подпись продавца	Подпись покупателя	Дата обмена

Сделано в Китае.

С полным ассортиментом продукции TM General Lighting Systems можно ознакомиться на сайте: [www.sones.ru](http://www.sones.ru)

**Назар аударыңыз!** Жарықшамды орнату және пайдалану алдында өнімнің артықшылығын толыққанды пайдалану үшін нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және нұсқаулықты пайдалануға берудің аяғына дейін сақтаңыз!

### 1. Жалпы ақпарат

**General Lighting Systems** үстелүстілік жарықдиодты жарықшамы орташа номиналдық кернеуі 220-240В және 50-60 Ц жиілікті ауыспалы ток желісінде жұмыс істеуге арналған.

Жарықшамды тұрғын немесе кеңсе үй-жайларында (IP20) ішкі жарықтандыру үшін пайдалануға болады және қоршаған ортаның 20°C бастап +50°C дейінгі температурасы және 85% аспайтын қатысты ылғалдылық кезінде жұмыс істеуге арналған. **General** үстелүстілік жарықдиодты жарықшамы жұмыс немесе оқу орнын жергілікті жарықтандырудың тиімді шешімі болып табылады.

General үстелүстілік жарықдиодты жарықшамы сатысында әрбір модельдің энергия үнемдейтін технология (электр энергиясын 90% үнемдеу), ауыстыруды талап етпейтін жарық көздері (жарықдиодтар), ұзақ мерзімді қызмет, дара дизайн, корпусның түсі, қуаттылық, жарық ағысы мен түс температурасы сияқты тұрақты сипаттардың бірқатарына ие.

Негізгі сипаттамалардан басқа, қосымша қызметке ие, мысалы, сенсорлық қосу/өшіруі және жарық берудің жарықтылығын басқару (диммирлеу), модельдері бар. Жарықтың жарықтылығын диммирлеу қызметінің көмегі арқылы минималды жарықтылыққа дейін төмендетіп, жарықшамды түнгі уақытта білте шам ретінде қолдануға болады.

Кейбір модельдерде жарықшамның реттелетін аяқшасы мен басының арқасында жарық ағысының бағытын басқаруға болады.

**General** жарықшамы бала мен ересек адамның көзі үшін өте қауіпсіз, жұмыс кезінде қызбайды. Біздің жарықшамдар сіздің үйіңіздің атмосферасына жарқын сиқырдың бөлшегін қосады, үйіңізді жарқын, ал демалысыңызды жайлы өте түседі!

### 2. Техникалық сипаттамалары

Модель	Код для заказа	Мощность, Вт*	Световой поток, Лм*	Цветовая темп-ра, К**	Функции
GLTL-006-9-220	800006	9	670	6500	1) Сенсорное управление 2) Встроенный диммер - 3 уровня яркости 3) Регулируемая головная часть 4) Отдельный сетевой шнур с адаптером
GLTL-020-9	800018	9	550	6500	1) Сенсорное управление 2) Встроенный диммер - 3 уровня яркости 3) Регулируемая головная часть 4) Отдельный сетевой шнур с адаптером
GLTL-031-1	800031	9	600	2700-6500	1) Сенсорное включение 2) 3 цвета свечения 3) Регулировка яркости 4) RGB подсветка основания

\* Бұйымның орамы мен пайдалануға беру жөніндегі нұсқаулықта осы жарықшам үшін максималдық ықтимал тұтынатын қуаттылық пен жарық ағысы көрсетілген. Нақты тұтынатын қуаттылық пен жарық ағысы желі кернеуінің ағымды шамасы мен тұтынатын қуаттылыққа байланысты. Өндіруші бұйымның конструкциясына өзгерістер мен бұйымның негізгі берілген параметрлерін нашарлайтпайтын жетілдіру енгізу құқығын өзіне қалдырады.

### 3. Тапсырыс беруге арналған ақпарат

Модель	Код для заказа	Длина шнура, м	Вес, кг	Кол-во в трансп. упак.	Размеры, мм (осн. *выс.)
GLTL-006-9-220	800006	1,5	0,7	30	150*600
GLTL-020-9	800018	1,5	0,7	30	150*600
GLTL-031-1	800031	1,5	0,55	30	(185*135)*500

### 4. Управление светильником.



1. **Короткое прикосновение:** включение и смена цветовых температур (теплый, нейтральный, холодный свет)

**Длительное нажатие:** регулировка яркости основного света (диммирование)

2. **Включение RGB подсветки (автоматический режим смены всех цветов)**

3. **Выбор одного цвета RGB подсветки**

### 5. Жеткізу жинағы

- Жарықшам
- Пайдалануға беру жөніндегі нұсқаулық
- Орам
- Блок питания

### 6. Орнату және басқару

Жарықшамды орамнан шығарыңыз, корпусның бұзылысы мен желілік баудың оқшаулауы болмауын мұқият тексеріңіз. Жарықшамды тегіс құрғақ бетке орнатып, 220В желіге қосыңыз. Жарықшамды қосқыш (сенсорлық, немесе корпустағы) арқылы қосыңыз. Жарық жарықтығын серсорлық қосқыш арқылы басқарыңыз. Жарық ағысының бағытын жарықшамның икемді аяқшасы мен бас жағының биіктігі мен еңіс бұрышын ауыстыра отырып, реттеңіз.

### 7. Пайдалануға беру ережелері

Жарықшамды тек тікелей мақсаты (жарықтандыру үшін) пайдаланыңыз. Корпусының немесе жетегінің ақауы бар жарықшамды пайдалануға болмайды. Жарықшамды жоғары ылғалдылық жағдайында, немесе от немесе ыстық көзінің қасында пайдалануға болмайды. Қызып кетуді болдырмау үшін пайдалану кезінде жарықшамды матамен жаппаңыз. Жұмыс істеп тұрған жарықшамды дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз. Жарықшамды сұртудің алдында оны қуаттандыру желісінен өшіріңіз.

Жарықшамды аздаған сабын немесе спирт ерітіндісіне салып алған жұмсақ орамалмен сүртіңіз. Жарықшам корпусын бұзыға жол бермеу үшін құрамында ацетоны бар жуатын құралдарды қолдануға болмайды. Жинағында адаптері бар жарықшамдарды адаптерсіз 220 В қуаттандыру желісіне тікелей қоспаңыз. Егер жарықшам жұмыс істемесе, онда оны өшіріп, желілік бау мен адаптердің тығыз қосылған-қосылмағандығын тексеріңіз, содан кейін қайтадан қосыңыз.

### 8. Дайындаушы мен жеткізуші туралы ақпарат

**Дайындаушы:**

**GENERAL LIGHTING CO., LTD**  
Дженерал Лайтинг КО., ЛТД  
Шуксиан роуд 33, Ксиамен, ҚХР

**Жеткізуші:**

**«Сонэс Логистик» ЖШҚ**  
117042, РФ, Мәскеу қаласы, Чечерский проезд, 120-үй  
www.sones.ru info@sones.ru

### 9. Сертификаттау

Вся продукция General Lighting Systems соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 044/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

«General Lighting Systems» СМ үстелүстілік жарықдиодты жарықшамдары барлық макроклиматтық аудандарда (В3, В4) пайдалануға беруге арналған.

### 10. Кепілдік міндеттемелер

General Lighting Systems үстелүстілік жарықдиодты жарықшамдарына сатып алған күннен бастап дұрыс пайдалануға беру шарты бойынша 12 айға кепіл беріледі. Кепілдік ауыстыру кассалық чек, толтырылған кепілдік талоны және дара орамның тауарлық түрі бар болған жағдайда, толық жинақ кезінде сатып алған сауда орнында жүзеге асырылады.

Изделие	Номер серии	
Место продажи	Дата продажи	
Подпись продавца	Подпись покупателя	Дата обмена

### Қытайда жасалған.

«General Lighting Systems» СМ өнімдерінің толық ассортиментімен www.sones.ru сайттарынан танысуға болады.